

# **WELCOME TO OR OLAM THE EAST 55<sup>TH</sup> STREET SYNAGOGUE**

We hope you find both our services and this booklet meaningful. Please feel free to take a copy home with you; it contains not only the names of our loved ones and the Yizkor service itself, but a collection of meditations and readings which may be used at home on a yahrzeit, during a period of mourning, or on a visit to the cemetery.

Please join us in times of joy as well as mourning, at our Shabbat services or daily minyan, for holiday observations, classes, dinners and other programs. We are a participatory, fully egalitarian community where all are welcome. If you would like to learn more about our congregation, we invite you to make an appointment with our rabbi, Eugene A. Wernick; to speak to any of our members; or to visit our website at [www.east55.org](http://www.east55.org).

## **DATES FOR YIZKOR OBSERVANCE 5784**

Yom Kippur.....September 24, 2023

Shemini Atzeret.....October 7, 2023

Passover (8th Day).....April 30, 2024

Shavuot (2nd Day).....June 13, 2024

## **We Remember Them**

At the rising of the sun and at its going down,  
we remember them.

*At the blowing of the wind and in the chill of winter,  
we remember them.*

At the opening of the buds and in the rebirth of spring,  
we remember them.

*At the shining of the sun and in the warmth of summer,  
we remember them.*

At the rustling of the leaves and in the beauty of autumn,  
we remember them.

*At the beginning of the year and at its end,  
we remember them.*

As long as we live, they too will live;  
for they are now a part of us,  
as we remember them.

*When we are weary and in need of strength,  
we remember them.*

When we are lost and sick at heart,  
we remember them.

*When we have joy we crave to share,  
we remember them.*

When we have decisions that are difficult to make,  
we remember them.

*When we have achievements that are based on theirs,  
we remember them.*

As long as we live, they too will live;  
for they are now a part of us,  
as we remember them.

--Sylvan Kamens and Jack Riemer

## יזכור YIZKOR

adapted from Siddur Sim Shalom for Shabbat and Festivals  
(Rabbinical Assembly, 1998, Rabbi Jules Harlow, ed.)

ה', מָה אָדָם וַתִּדְעָהוּ, בֶּן אָנוּשׁ וַתַּחֲשִׁבֵהוּ.  
אָדָם לַהֲבֵל דָּמָה, יָמָיו כְּצֵל עוֹבֵר.  
בִּבְקָר יֵצֵץ וְחָלָף, לָעֶרֶב יִמּוֹלֵל וַיֵּבֶשׁ.  
תָּשֵׁב אָנוּשׁ עַד דָּכָא, וַתֹּאמֶר שׁוּבוּ בְּנֵי אָדָם.  
שׁוּבָה ה', עַד מָתִי, וְהִנָּחֵם עַל עַבְדֶּיךָ.

Loving God, what are mortals that You should take notice; or that  
You show consideration to them.

A mortal is a mere breath, our days like a shadow that slips away.  
We are like grass that grows in the morning, is cut down in the  
evening and then withers.

You humble us and entreat us: "Return to me, my children."  
Turn to us in love, do not delay, and pity us, Your servants.

There is a time for everything,  
for all things under the sun:  
A time to be born and a time to die,  
a time to laugh and a time to cry;

*a time to dance and a time to mourn,  
a time to seek and a time to lose,  
a time to forget and a time to remember.*

This day in sacred convocation  
we remember those who gave us life.

*We remember those who enriched our lives  
with love and beauty, kindness and compassion,  
thoughtfulness and understanding.*

We renew our bonds to those  
who have gone the way of all the earth,  
to those whose memory moves us this day.

*As we reflect upon them, we seek consolation,  
and the strength and the insight born of faith.*

As a parent shows love to a child,  
Adonai embraces all who are faithful.

*God knows how we are fashioned,  
remembers that we are dust.*

Our days are as grass;  
we flourish as a flower in the field.  
The wind passes over it and it is gone,  
and no one can recognize where it grew.

*But Adonai's compassion for those who are steadfast,  
God's tenderness to children's children,  
remain, age after age, unchanging.*

Three score and ten our years may number,  
four score years if granted the vigor.  
Laden with trouble and travail,  
life quickly passes; it flies away.

*What are mortals, eternal God,  
that You should be mindful of them?*

What are mortals, that You should take note of them,  
that You have made them little less than angels?

*The sounds of infants attest to Your power;  
the magnificence of life reflects Your glory.  
The heavens display Your splendor.  
What majesty is Yours throughout the world!*

Teach us to use all of our days,  
that we may attain a heart of wisdom.

*Bless us with Your love in the morning,  
that we may joyously sing all our days.*

שׁוֹיֵתִי ה' לִנְגִּדֵי תְמִיד, כִּי מִימֵינִי בֶל אֶמּוֹט:  
לִכֶּן שָׁמַח לִבִּי וַיִּגַּל כְּבוֹדִי, אַף בְּשָׂרִי יִשְׁכֵּן לְבִטָּח:

I have placed God as my guide forever.  
God is ever with me, I am sure in my path.  
Therefor my thoughts are happy and I am filled with joy.  
I live in the security of my faith in God.

### **A Personal Meditation**

Eternal God, Source of love, give us the gift of remembering. May our memories of the dead be tender and true, undiminished by time; let us recall them and love them, as they were. Shelter us with the gift of tears. Let us express our sense of loss – our sorrow, our pain, as well as our love, and words unspoken. Bless us with the gift of hope. May we always believe in the beauty of life, the power of goodness, the right to joy. May we surrender our being and the souls of the dead to Your all-knowing compassion.



*We rise and continue with the appropriate passages from among the following, in silent meditation. Personal meditations, as well as those found on pages 17 to 23, may be added.*

### **In Memory of a Father**

יִזְכֹּר אֱלֹהִים נְשִׁמַת אָבִי מוֹרִי \_\_\_\_\_ שְׁהֶלֶךְ לְעוֹלָמוֹ. הִנְנִי נוֹדֵב/  
נוֹדֵבֶת צְדָקָה בְּעַד הַזְכָּרָת נְשִׁמָּתוֹ. אֲנֵא תֵהִי נִפְשׁוֹ צְרוּרָה בְּצִרוֹר  
הַחַיִּים וְתֵהִי מְנוּחָתוֹ כְּבוֹד, שְׁבַע שְׁמָחוֹת אֶת-פָּנָיו, נְעִימוֹת בִּימִינוֹ  
נֶצַח. אָמֵן.

May God remember the soul of my father, \_\_\_\_\_, who has gone to his eternal home. In loving testimony to his life, I pledge *tz'dakah* to help perpetuate ideals important to him. Through such deeds, and through prayer and remembrance, may his soul be bound up in the bond of life. May I prove myself worthy of the many gifts with which he blessed me. May these moments of meditation strengthen the ties that link me to his memory. May he rest in peace forever in God's presence. Amen.

### **In Memory of a Mother**

יִזְכֹּר אֱלֹהִים נְשִׁמַת אִמִּי מוֹרָתִי \_\_\_\_\_ שְׁהֶלְכָה לְעוֹלָמָהּ. הִנְנִי נוֹדֵב/  
נוֹדֵבֶת צְדָקָה בְּעַד הַזְכָּרָת נְשִׁמָּתָהּ. אֲנֵא תֵהִי נִפְשָׁה צְרוּרָה בְּצִרוֹר  
הַחַיִּים וְתֵהִי מְנוּחָתָה כְּבוֹד, שְׁבַע שְׁמָחוֹת אֶת-פָּנָיו, נְעִימוֹת בִּימִינוֹ  
נֶצַח. אָמֵן.

May God remember the soul of my mother, \_\_\_\_\_ who has gone to her eternal home. In loving testimony to her life, I pledge *tz'dakah* to help perpetuate ideals important to her. Through such deeds, and through prayer and remembrance, may her soul be bound up in the bond of life. May I prove myself worthy of the many gifts with which she blessed me. May these moments of meditation strengthen the ties that link me to her memory and to our entire family. May she rest in peace forever in God's presence. Amen.

## In Memory of a Wife

יִזְכֹּר אֱלֹהִים נִשְׁמַת אִשְׁתִּי \_\_\_\_\_ שְׁהִלְכָה לְעוֹלָמָהּ. הִנְנִי נוֹדֵב  
צְדָקָה בְּעַד הַזְכָּרַת נִשְׁמָתָהּ. אֲנֵא תְהִי נִפְשָׁה צְרוּרָה בְּצִרּוֹר הַחַיִּים  
וְתִהְיֶי מְנוּחָתָה כְּבוֹד, שְׁבַע שְׁמָחוֹת אֶת-פְּנִיךָ, נְעִימוֹת בִּימִינְךָ נֹצֵחַ. אָמֵן.  
May God remember the soul of my wife, \_\_\_\_\_ who has gone to  
her eternal home. In loving testimony to her life, I pledge *tz'dakah*  
to help perpetuate ideals important to her. Through such deeds,  
and through prayer and remembrance, may her soul be bound up  
in the bond of life. May I prove myself worthy of the many gifts  
with which she blessed me. May these moments of meditation  
strengthen the ties that link me to her memory and to our entire  
family. May she rest in peace forever in God's presence. Amen.



## In Memory of a Husband

יִזְכֹּר אֱלֹהִים נִשְׁמַת בְּעָלִי \_\_\_\_\_ שְׁהִלְכָה לְעוֹלָמוֹ. הִנְנִי נוֹדֵבֶת צְדָקָה  
בְּעַד הַזְכָּרַת נִשְׁמָתוֹ. אֲנֵא תְהִי נִפְשׁוֹ צְרוּרָה בְּצִרּוֹר הַחַיִּים וְתִהְיֶי  
מְנוּחָתוֹ כְּבוֹד, שְׁבַע שְׁמָחוֹת אֶת-פְּנִיךָ, נְעִימוֹת בִּימִינְךָ נֹצֵחַ. אָמֵן.  
May God remember the soul of my husband, \_\_\_\_\_, who has  
gone to his eternal home. In loving testimony to his life, I pledge  
*tz'dakah* to help perpetuate ideals important to him. Through such  
deeds, and through prayer and remembrance, may his soul be  
bound up in the bond of life. May I prove myself worthy of the  
many gifts with which he blessed me. May these moments of  
meditation strengthen the ties that link me to his memory. May he  
rest in peace forever in God's presence. Amen.

## In Memory of a Son or a Brother

יִזְכֹּר אֱלֹהִים נִשְׁמַת בְּנִי/אָחִי \_\_\_\_\_ הָאֱהוּב שֶׁהָלַךְ לְעוֹלָמוֹ. הִנְנִי  
נוֹדֵב/נוֹדֶבֶת צְדָקָה בְּעַד הַזְכָּרָת נִשְׁמָתוֹ. אֲנֵא וְתֵהִי נִפְשׁוֹ צְרוּרָה בְּצִרוֹר  
הַחַיִּים וְתֵהִי מְנוּחָתוֹ כְּבוֹד, שְׁבַע שְׁמָחוֹת אֶת-פָּנֶיךָ, נְעִימוֹת בִּימִינְךָ  
נָצַח. אָמֵן.

May God remember the soul of my son/brother, \_\_\_\_\_, who has  
gone to his eternal home. In loving testimony to his life, I pledge  
*tz'dakah* to help perpetuate ideals important to him. Through such  
deeds, and through prayer and remembrance, may his soul be  
bound up in the bond of life. May I prove myself worthy of the  
many gifts with which he blessed me. May these moments of  
meditation strengthen the ties that link me to his memory. May he  
rest in peace forever in God's presence. Amen.

## In Memory of a Daughter or a Sister

יִזְכֹּר אֱלֹהִים נִשְׁמַת בְּתִי/אָחוֹתִי \_\_\_\_\_ הָאֱהוּבָה שֶׁהָלְכָה לְעוֹלָמָהּ.  
הִנְנִי נוֹדֵב/נוֹדֶבֶת צְדָקָה בְּעַד הַזְכָּרָת נִשְׁמָתָהּ. אֲנֵא וְתֵהִי נִפְשָׁהּ צְרוּרָה  
בְּצִרוֹר הַחַיִּים וְתֵהִי מְנוּחָתָה כְּבוֹד, שְׁבַע שְׁמָחוֹת אֶת-פָּנֶיךָ, נְעִימוֹת  
בִּימִינְךָ נָצַח. אָמֵן.

May God remember the soul of my daughter/sister, \_\_\_\_\_ who  
has gone to her eternal home. In loving testimony to her life, I  
pledge *tz'dakah* to help perpetuate ideals important to her.  
Through such deeds, and through prayer and remembrance, may  
her soul be bound up in the bond of life. May I prove myself  
worthy of the many gifts with which she blessed me. May these  
moments of meditation strengthen the ties that link me to her  
memory and to our entire family. May she rest in peace forever in  
God's presence. Amen.



## In Memory of Other Relatives and Friends

יִזְכֹּר אֱלֹהִים נִשְׁמוֹת קְרוֹבֵי וְרַעֲי \_\_\_\_\_ שֶׁהָלְכוּ לְעוֹלָמָם. הֲנִנִי  
נוֹדֵב/נוֹדֵבֶת צְדָקָה בְּעַד הַזְכָּרָת נִשְׁמָתָם. אֲנֵא וְתִהְיֶינָה נִפְשוֹתֵיהֶם  
צְרוּרוֹת בְּצִרוֹר הַחַיִּים וְתִהִי מְנוּחָתָם כְּבוֹד, שְׂבַע שְׂמֵחוֹת אֶת-פְּנִידָה,  
נְעִימוֹת בִּימִינָה נֶצַח. אָמֵן.

May God remember the souls of \_\_\_\_\_, and of all relatives and friends who have gone to their eternal home. In loving testimony to their lives, I pledge *tz'dakah* to help perpetuate ideals important to them. Through such deeds, and through prayer and remembrance, may their souls be bound up in the bond of life. May I prove myself worthy of the many gifts with which they blessed me. May these moments of meditation strengthen the ties that link me to their memory. May they rest in peace forever in God's presence. Amen.

## In Memory of Martyrs

יִזְכֹּר אֱלֹהִים נִשְׁמוֹת כָּל-אֲחֵינוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל שֶׁמָּסְרוּ אֶת-נַפְשָׁם עַל  
קְדוּשַׁת הַשֵּׁם. הֲנִנִי נוֹדֵב/נוֹדֵבֶת צְדָקָה בְּעַד הַזְכָּרָת נִשְׁמוֹתֵיהֶם. אֲנֵא  
יִשְׁמַע בְּחַיֵּינוּ הַד גְּבוּרָתָם וּמִסִּירוֹתָם וְיִרְאָה בְּמַעֲשֵׂיהֶם טָהוֹר לָבָם  
וְתִהְיֶינָה נִפְשוֹתֵיהֶם צְרוּרוֹת בְּצִרוֹר הַחַיִּים וְתִהִי מְנוּחָתָם כְּבוֹד, שְׂבַע  
שְׂמֵחוֹת אֶת-פְּנִידָה, נְעִימוֹת בִּימִינָה נֶצַח. אָמֵן.

May God remember the souls of the martyrs of our people, who gave their lives for the sanctification of God's name. In their memory do I pledge *tz'dakah*. May their bravery, their dedication, and their purity be reflected in our lives. May their souls be bound up in the bond of life. May they rest in peace forever in God's presence. Amen.

## In Memory of Congregants

יִזְכֹּר אֱלֹהִים נַשְׁמוֹת יְדִידֵינוּ חֲבֵרֵי הַקֹּהֶל הַקְדוֹשׁ הַזֶּה שֶׁהָלְכוּ  
לְעוֹלָמָם. אָנָּה תְּהַיִּינָה נַפְשוֹתֵיהֶם צְרוּרוֹת בְּצִרוּר הַחַיִּים וְתִהְיֶה  
מְנוּחָתָם כָּבוֹד, שְׂבַע שְׁמָחוֹת אֶת-פְּנִידָה, נְעִימוֹת בְּיָמֶינָה נֶצַח. אָמֵן.

May God remember the souls of our friends, members of this holy congregation, who have gone to their eternal home, May their souls be bound up in the bond of life. May these moments of meditation strenghten the ties that link us to their memory. May they rest in peace forever in God's presence. Amen.

Exalted, compassionate God, comfort the bereaved families of this congregation. Help us to perpetuate everything that was worthy in the lives of those no longer with us, whom we remember this day. May their memory endure as a blessing. And let us say: Amen.

## In Memory of the Six Million

אֵל מְלֵא רַחֲמִים, שׁוֹכֵן בְּמְרוֹמִים, הַמָּצֵא מְנוּחָה נְכוֹנָה תַּחַת כְּנָפֵי  
הַשְּׁכִינָה, בְּמַעְלוֹת קְדוּשִׁים וּטְהוּרִים, כְּזֹהֵר הַרְקִיעַ מְזִהְרִים, לְנַשְׁמוֹת  
כָּל-אַחֵינוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל שֶׁנִּטְבְּחוּ בַּשּׁוֹאָה, אֲנָשִׁים, נָשִׁים וְטָף, שֶׁנֶּחְזְקוּ  
וְשֶׁנִּשְׁרְפוּ וְשֶׁנֶּהָרְגוּ, שֶׁמָּסְרוּ אֶת נַפְשָׁם עַל קְדוּשַׁת הַשֵּׁם, בְּגֵן עֵדֶן תִּהְיֶה  
מְנוּחָתָם. אָנָּה בְּעַל הַרְחָמִים, הַסּוֹתִירִם בְּסִתְרֵי כְּנָפֶיךָ לְעוֹלָמִים. וְצָרוּר  
בְּצִרוּר הַחַיִּים אֶת-נַשְׁמוֹתֵיהֶם. ה' הוּא נִחְלָתָם. וְיִנוּחוּ בְּשָׁלוֹם עַל  
מִשְׁכְּבוֹתֵיהֶם, וְנֹאמַר אָמֵן.

Exalted, compassionate God, grant perfect peace in your sheltering presence, among the holy and the pure, to the souls of all the men, women, and children of the House of Israel who were slaughtered, strangled, and burned in the Shoah. May they rest in peace. Master of mercy, may they find eternal shelter beneath Your sheltering wings, and may their souls be bound up in the bond of life. Adonai is their portion. May they rest in peace. And let us say: Amen.

## In Memory of Members of Israel Defense Force

אל מֶלֶא רַחֲמִים, שׁוֹכֵן בְּמְרוֹמִים, הַמָּצֵא מְנוּחָה נְכוֹנָה תַּחַת כְּנָפֶי  
הַשְּׂכִינָה, בְּמַעְלוֹת קְדוֹשִׁים וְטְהוֹרִים, כְּזֹהֵר הַרְקִיעַ מְזֻהָרִים,  
לְנַשְׁמוֹת חֵילִי צָבָא הַגָּנָה לְיִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר מָסְרוּ נַפְשָׁם עַל קְדוּשַׁת הַשֵּׁם  
וְעַל כְּבוֹשׁ הָאָרֶץ. בְּעַל הַרְחָמִים יִסְתִּירָם בְּסִתְרֵךְ כְּנָפֶי לְעוֹלָמִים.  
וְיִצְרֹר בְּצִרּוֹר הַחַיִּים אֶת נַשְׁמוֹתֵיהֶם, בְּגֶן עֵדֶן תִּהְיֶה מְנוּחָתָם, יְהוָה  
הוּא נִחְלָתָם, וְיִנּוּחוּ בְּשָׁלוֹם עַל מִשְׁכַּבוֹתָם. וְנֹאמַר: אָמֵן.

Exalted, compassionate God, grant perfect peace in your  
sheltering presence, among the holy and the pure, to the souls of  
the members of the Israel Defense Forces who perished in the  
defense of our Holy Land. May their memory be a blessing, and  
may they rest in peace. Master of mercy, may they find eternal  
shelter beneath Your sheltering wings, and may their souls be  
bound up in the bond of life. Adonai is their portion. May they rest  
in peace. And let us say: Amen.

## In Memory of a Departed (Man)

אל מֶלֶא רַחֲמִים, שׁוֹכֵן בְּמְרוֹמִים, הַמָּצֵא מְנוּחָה נְכוֹנָה תַּחַת כְּנָפֶי  
הַשְּׂכִינָה, בְּמַעְלוֹת קְדוֹשִׁים וְטְהוֹרִים, כְּזֹהֵר הַרְקִיעַ מְזֻהָרִים, לְנַשְׁמַת  
[name] שֶׁהָלַךְ לְעוֹלָמוֹ, בְּעִבּוֹר שְׁנֵדָבוֹ צְדָקָה בְּעַד הַזִּכָּרַת נַשְׁמָתוֹ. בְּגֶן  
עֵדֶן תִּהְיֶה מְנוּחָתוֹ. לָכֵן בְּעַל הַרְחָמִים יִסְתִּירָהוּ בְּסִתְרֵךְ כְּנָפֶי לְעוֹלָמִים.  
וְיִצְרֹר בְּצִרּוֹר הַחַיִּים אֶת נַשְׁמָתוֹ. ה' הוּא נִחְלָתוֹ. וְיִנּוּחוּ בְּשָׁלוֹם עַל  
מִשְׁכָּבוֹ, וְנֹאמַר אָמֵן.

Exalted, compassionate God, grant perfect peace in your  
sheltering presence, among the holy and the pure, to the souls of  
our departed loved ones. May their memory be a blessing, and  
may they rest in peace. Master of mercy, may they find eternal  
shelter beneath Your sheltering wings, and may their souls be  
bound up in the bond of life. Adonai is their portion. May they rest  
in peace. And let us say: Amen.

## In Memory of a Departed (Woman)

אל מלא רחמים, שוכן במרומים, המצא מנוחה נכונה תחת כנפי השכינה, במעלות קדושים וטהורים, כזהר הרקיע מזהירים, לנשמת [name] שהלכה לעולמה, בעבור שנדבו צדקה בעד הזכרת נשמתה. בגן עדן תהא מנוחתה. לכן בעל הרחמים יסתיירה בסתר כנפיו לעולמים. ויצרור בצרור החיים את נשמתה. ה' הוא נחלתה. ותנוח בשלום על משכבה, ונאמר אמן.

Exalted, compassionate God, grant perfect peace in your sheltering presence, among the holy and the pure, , to the souls of our departed loved ones. May their memory be a blessing, and may they rest in peace. Master of mercy, may they find eternal shelter beneath Your sheltering wings, and may their souls be bound up in the bond of life. Adonai is their portion. May they rest in peace. And let us say: Amen.

## In Memory of All the Dead

אל מלא רחמים, שוכן במרומים, המצא מנוחה נכונה תחת כנפי השכינה, במעלות קדושים וטהורים, כזהר הרקיע מזהירים, לנשמות כל-אלה שהזכרנו היום לברכה, שהלכו לעולמם, בגן עדן תהי מנוחתם. אנה בעל הרחמים הסתירה בסתר כנפיו לעולמים וצרור בצרור החיים את נשמותיהם. ה' הוא נחלתם. וינוחו בשלום על משכבותיהם. ונאמר אמן.

Exalted, compassionate God, grant perfect peace in your sheltering presence, among the holy and the pure, to the souls of all those we have recalled today. May their memory be a blessing, and may they rest in peace. Master of mercy, may they find eternal shelter beneath Your sheltering wings, and may their souls be bound up in the bond of life. Adonai is their portion. May they rest in peace. And let us say: Amen.

## **A Yizkor Meditation in Memory of a Parent Who Was Hurtful**

Dear God,

You know my heart.

Indeed, You know me better than I know myself, so I turn to you before I rise for Kaddish.

My emotions swirl when I say this prayer. The parent I remember was not kind to me. His/her death left me with a legacy of unhealed wounds, of anger and of dismay that a parent could hurt a child as I was hurt.

I do not want to pretend to love, or to grief that I do not feel, but I do want to do what is right as a Jew and as a child.

Help me, O God, to subdue my bitter emotions that do me no good, and to find that place in myself where happier memories may lie hidden, and where grief for all that could have been, all that should have been, may be calmed by forgiveness, or at least soothed by the passage of time.

I pray that You, who raise up slaves to freedom, will liberate me from the oppression of my hurt and anger, and that You will lead me from this desert to Your holy place.

-- Robert Saks

## ***Psalm 6***

Lord, do not chastise me in Your wrath,  
do not punish me in Your fury.

Have mercy on me, Lord, for I am wretched.  
Heal me, for my limbs are stricken.

And my life is hard stricken.

- and You, O Lord, how long?

Come back, Lord, deliver my life,  
rescue me for the sake of Your kindness.

For death holds no mention of You.  
In Sheol who can acclaim You?

I weary in my sighing  
I make my bed swim every night.

With my tears I water my couch.

From vexation my eye becomes dim,  
is worn out, because of all my foes.

Turn from me all you wrongdoers,  
for the Lord hears the sound of my weeping.

The Lord hears my plea,  
The Lord will take my prayer.

Let all my enemies be shamed and hard stricken,  
let them turn back, be shamed in an instant.

-- translation by Robert Alter

## Psalm 23

מְזֹמֹר לַדָּוִד  
ה' רֹעִי לֹא אֶחְסָר.  
בְּנֵאוֹת דֶּשֶׁא יִרְבִּיצֵנִי, עַל מֵי מְנוּחוֹת יִנְהַלֵּנִי.  
נִפְשִׁי יִשׁוּבָב, יִנְחֵנִי בְּמַעְגְלֵי צֶדֶק לְמַעַן שְׁמוֹ:  
גַּם כִּי אֵלֶךְ בְּגִיא צַלְמוֹת  
לֹא אִירָא רָע כִּי אַתָּה עִמָּדִי.  
שִׁבְטְךָ וּמִשְׁעֶנְתְּךָ הֵמָּה יִנְחֲמֵנִי.  
תַּעֲרֹךְ לִפְנֵי שְׁלֹחַן נֶגֶד צָרָרִי,  
דֹּשַׁנֶּת בַּשָּׂמֶן רֹאשִׁי, כּוֹסֵי רוּחָה.  
אֵךְ טוֹב וְחֶסֶד יִרְדְּפוּנִי כָּל יְמֵי חַיִּי,  
וְשִׁבְתִּי בְּבֵית ה' לְאֶרְךָ יָמִים.

The Lord is my shepherd; I shall not want.  
He maketh me to lie down in green pastures;  
He leadeth me beside the still waters.  
He restoreth my soul;  
He leadeth me in the paths of righteousness for His name's sake.  
Yea, though I walk through the valley of the shadow of death,  
I will fear no evil,  
For thou art with me;  
Thy rod and thy staff they comfort me.  
Thou preparest a table before me in the presence of mine  
enemies;  
Thou anointest my head with oil; my cup runneth over.  
Surely goodness and mercy shall follow me all the days of my life;  
And I will dwell in the house of the Lord forever.

## Mourner's Kaddish

יִתְגַּדֵּל וַיִּתְקַדֵּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא, בְּעֻלְמָא דִּי בְּרָא כְרַעוּתָהּ, וַיִּמְלִיךְ  
מַלְכוּתָהּ בְּחַיֵּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל, בְּעֻלְמָא  
וּבְזִמְן קָרִיב, וְאָמְרוּ אָמֵן:

יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלְמָא וּלְעָלְמֵי עָלְמֵינָא:

יִתְבָּרַךְ וַיִּשְׁתַּבַּח, וַיִּתְפָּאֵר וַיִּתְרוֹמֵם וַיִּתְנַשֵּׂא וַיִּתְהַדָּר וַיִּתְעַלֶּה  
וַיִּתְהַלָּל שְׁמֵהּ דְּקֻדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא לְעָלְמָא

מִן כָּל (on Pesah, Shavuot and Shemini Atzeret):

לְעָלְמָא מִכָּל (on Yom Kippur):

בְּרַכְתָּא וְשִׁירָתָא, תְּשַׁבְּחָתָא וְנַחֲמָתָא, דְּאָמִירוֹן בְּעֻלְמָא, וְאָמְרוּ  
אָמֵן:

יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמַיָּא וְחַיִּים עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל,  
וְאָמְרוּ אָמֵן:

עֲשֵׂה שְׁלוֹם בְּמִרוֹמָיו הוּא יַעֲשֶׂה שְׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל,  
וְעַל כָּל יוֹשְׁבֵי תֵבֶל, וְאָמְרוּ אָמֵן:



## Mourner's Kaddish

Yitgadal v'yitkadash sh'meh raba b'alma di v'ra khiruteh, v'yamlikh malkhuteh b'ḥayeikhon uv'yomeikhon uv'ḥayei d'khol-beit Yisrael, ba-agala uvizman kariv, v'imru amen.

Y'he sh'meh raba m'varakh l'alam ul'almei almay.

Yitbarakh v'yishtabaḥ v'yitpa-ar v'yitromam v'yitnase, v'yithadar v'yitaleh v'yit'halal sh'meh d'kud'sha, b'rikh hu l'ela

(on Pesah, Shavuot, and Shemini Atzeret): min kol-  
(on Yom Kippur): l'ela mikol-

birkhata v'shirata, tushb'ḥata v'neḥemata da-amiran b'alma, v'imru amen.

Y'he shlama raba min sh'maya v'ḥayim aleinu v'al kol-Yisrael, v'imru amen.

Oseh shalom bimromav, hu ya-aseh shalom aleinu v'al kol Yisrael, v'al kol yoshvei tevel, v'imru amen.

*May God's name be exalted and hallowed throughout the world that God created, as is God's wish. May God's sovereignty soon be accepted, during our life and the life of all Israel. And let us say: Amen.*

*May God's great name be praised throughout all time.*

*Glorified and celebrated, lauded and worshipped, exalted and honored, extolled and acclaimed may the Holy Blessed One be praised beyond all song and psalm, beyond all tributes that mortals can utter. And let us say: Amen.*

*Let there be abundant peace from heaven, with life's goodness for us and for all Israel. And let us say: Amen.*

*May the One who brings peace in the Divine realms bring peace to us and to all Israel. And let us say: Amen.*

## THE EMPTY CHAIR

Jonathan spoke to David saying, "Your chair will be empty. You will be missed."

As our families gather around our dining room tables, whether welcoming the New Year, Passover, Thanksgiving, Hanukkah, or *Shabbat*, we often feel the presence of those who used to share our festival meals together. After a loss, *Shabbat* and the holidays are often times to realize that there is a chair at the family table that is empty.

Sitting at our dining tables, with the candles, china, silver, *challah*, wine, and good food, we can feel the spiritual presence of those who have sat with us in the past--those who have shared those meals, those who used to prepare the meals that we now prepare ourselves. Sitting in a sanctuary on *Shabbat*, *Rosh Hashanah*, *Yom Kippur*, or other holidays we might well recall parents grandparents, children, teachers, and family members who are no longer alive, yet their presence is felt. It is as if there were an empty chair or place next to us where they should be.

The chair is empty, but we know they continue to be seated among us. There is consolation and comfort to be found in the awareness that we continue to feel the presence of those who have influenced and touched our lives. Their teachings, advice, and wisdom did not die with them. They are still present to us and alive through us.

It is fitting to recall those who have most profoundly shaped us. They sit at our side. Their spirit is felt in our homes. They will always merit a place at our tables, for they have earned a place in our hearts. May we continue to be blessed with the gift of memory, and may we strive to live our lives in fulfillment of the noblest values and most sacred visions of those who have loved us and those whom we have loved.

-- Samuel N. Gordon

## THE TREE KNOWS

Naked and lonely,  
Bereaved of her children,  
The brood of green foliage,  
The tree stands in the winter cold  
Shaking in the wind.  
She bears witness to her faith  
That the world will green again.  
The storm bends her,  
But she remains rooted.  
In the spot  
Where God or man  
Stationed her.

She knows through the wisdom  
Imbided in her flesh  
That storms recede,  
That spring returns,  
That her hard limbs  
Will grow soft again  
At the touch of a warmer sun,  
And the crown of new foliage  
Will mark the renewal  
Of her life.

-- Ben Zion Bokser



## THIS IS MY PRAYER

This is my prayer to You, my God:  
Let not my spirit wither and shrivel  
in its thirst for You  
and lose the dew  
with which You sprinkled it  
when I was young.

May my heart be open  
to every broken soul,  
to orphaned life,  
to every stumbler  
wandering unknown  
and groping in the shadows.

Bless my eyes, purify me to see  
man's beauty rise in the world,  
and the glory of my people in its redeemed land  
spreading its fragrance over all the earth.

Deepen and broaden my senses  
to absorb a fresh  
green, flowering world,  
to take from it the secret  
of blossoming in silence.

Grant strength to yield fine fruits,  
quintessence of my life,  
steeped in my very being,  
without expectation of reward.

And when my time comes--  
let me slip into the night  
demanding nothing, God, of man, or of You.

-- Hillel Bavli, translated from the Hebrew by Rabbi Norman Tarnor



Life is not fair. The wrong people get sick and the wrong people get robbed and the wrong people get killed in wars and in accidents.

Some people see life's unfairness and decide, "There is no God; the world is nothing but chaos." Others see the same unfairness and ask themselves, "Where do I get my sense of what is fair and unfair? Where did I get my sense of outrage and indignation, my instinctive response of sympathy? Don't I get these things from God? Doesn't God plant in me a little bit of the divine outrage at my injustice and oppression, just as God did for the prophets of the Bible? Isn't my feeling of compassion for the afflicted just a reflection of the compassion God feels in seeing the suffering of God's creatures?"

Our responding to life's unfairness with sympathy and righteous indignation, God's compassion and God's anger working through us, may be the surest proof of all of God's reality.

-- Rabbi Richard Levy



There are stars whose radiance is visible on earth though they have long been extinct.

There are people whose brilliance continues to light the world even though they are no longer among the living.

These lights are particularly bright when the night is dark.

They light the way for human kind.

-- Hannah Senesh



It is hard to feel serene when our world is not complete, when those who once brought wholeness to our life have gone. Yet in the emptiness their passing leaves behind, we are not alone. For we have the companionship of the living, and even our loved ones who have died live on in our hearts, for what they were is part of what we have become. We honour them best when we live, as they would wish, responsibly and happily, even in the shadow of our loss, and so draw closer to the Source of life, in whom life finds meaning, purpose, and hope.

-- Richard Levy

Say the old masters, "What is life like?" "Life," said they, "is like a musical instrument." God plays upon the instrument. The time may come when the instrument that had felt the touch of the hand of God, and had responded to its caressing, may crumble and fall into dust. But they who have heard the melody will have its notes ring in their ears to their last day. Our beloved one was a musical instrument in the hands of God. Eagerly, faithfully, he answered with the melody of his life to the touch of God's hands. We know that mortal remains will go back to dust, but we have heard the melody. -- Gerson B. Levi

~~~

The death of those close to our hearts grieves and humbles us. It devastates our lives, lives that once were filled with the warmth of their presence. It reminds us that we all must die, even the most humble and righteous among us. And yet we know that life does not end at the grave; the soul lives on. How, then, do we accept the reality of death? By remembering the goodness of our loved ones and by shaping our lives after their example. For the memory of the righteous is truly a blessing, an inspiration for all our days. May our lives be worthy of their memory, always.

~~~

When my loved one is taken from me, shall I mourn?  
When my dear one departs forever,  
shall I wail and rend my flesh as I do my garment?  
No! That is not the way.

*I may find the road ahead lonely.  
I may dread tomorrow without that voice, without that smile.  
I may not know whence will come the courage to continue  
Yet I shall not despair!*

I shall praise God who gave me my beloved.  
I shall sing unto God who enables us to love.  
I shall voice thanks for what I have had.  
I will refuse to become bitter over what I shall lack.

*When my loved one leaves me, I shall indeed shed tears.  
Yet, even then, I shall utter a hymn --  
A song of joy for what has been.*

~~~

BARUKH ATAH ADONAI!  
Praised are You, O God!  
You have allowed me to know love;  
You have granted me an eternal treasure.

-- Simcha Kling



## **IN MEMORY OF OUR BELOVED MEMBERS**

**Sherry Ann Kavalier, z”l**

April 13, 2023

**Sheldon Fried, z”l**

May 22, 2023

**Harvey Newman, z”l**

July 1, 2023

**Remembered By**

Kenneth Adelsberg &amp; Laurie Newitz .....

**In Memory Of**

Joseph Adelsberg  
Dorothy Adelsberg  
Allen Blum  
Cydelle Blum  
Andrew Bovin  
Hyman Bovin  
Rose Bovin  
Saul Broverman  
Jack Green  
Laura Green  
Jack Newitz  
Judith Newitz  
Dorothy Schwartz  
Henry Schwartz  
Robert Schwartz  
Minnie Winter  
Robert Winter  
Eve Newitz  
Ruth Bovin  
Vera Broverman  
Faye Adelsberg  
Henry Bovin  
Ben Goldberg  
Marlene Goldberg

Norman Arnoff.....

Morris P. Arnoff & Bernice Arnoff  
Joseph Ziskind & Mildred Ziskind  
Louis Alpren & Dorothy Alpren  
Ben Katz & Fanny Katz  
Herman Arnoff  
William Arnoff & Martha Arnoff  
Irving Arnoff  
May Arnoff  
Bertha Arnoff/Sunderland  
Norman Katz  
Harold Mahler & Muriel Mahler  
Simon Meleras

Albert Attia.....

Aslan Yeuhda Attia  
Adele Attia  
Ezra Attia  
Victor Attia  
Ruth Jacobowitz  
Jacob Jacobowitz  
Leila Attia



**Remembered By**

Barbara &amp; Aaron Ast .....

**In Memory Of**

Sarah Ast  
 Abraham Ast  
 Anna Ast  
 Julius Ast  
 David Marlowe  
 Ida Levine  
 Meyer Levine  
 Rose Futterman  
 Becky Wieseltier  
 Sam Wieseltier

Howard Babich .....

My Beloved Parents,  
 Jack & Vera Babich  
 My Beloved & Saintly Husband,  
 Rody Picar

Bernice Banschick .....

Zalman Banschick  
 Bessie Banschick  
 Leibel Banschick

Maira Barnette, Ronna Wallace,

Richard Brouman &amp; Mitchell Brouman .....

Bernice Brouman  
 Irving Daniel Brouman  
 Rose Kaufman  
 Samuel Goldman  
 Rose Brouman  
 Mair Brouman

Billie &amp; Philip Bauman .....

Samuel N. Lederman  
 Fannie Lederman  
 Sidney Bauman  
 Etta Bauman  
 Harold Lederman  
 Eve Pollack

Michael Berelowitz .....

Alec Berelowitz  
 Reuben Finkenstein  
 Merle Berelowitz  
 Doris Berelowitz

Brian Berke, Laurie Berke-Weiss,

Alexandra Berke &amp; Spencer Soloway .....

Louis & Estelle Chestney  
 Max & Anna Weiss  
 Harry & Cylka Berke  
 Irwin & Naomi Weiss  
 Dr. Lawrence F Wasser  
 Michael Soloway

**Remembered By****In Memory Of**

Mary Boyle ..... Dr. Edward Shamoun

Shiela & Mordecai Braunstein ..... Samuel Braunstein  
Helen Braunstein  
Frieda Goldklang  
Harry Goldklang  
Harvey Phillips  
Max Braunstein  
Ethel Braunstein  
Joseph Nachman  
Bessie Nachman  
Craig Adler  
Paul Wollman  
Joette Krupa

Rosalyn Brosoff ..... Esther Brosoff  
Louis Brosoff  
Lorrie Cesare  
Emily Braunstein

Helen Charash ..... William Hesse  
Ruth Hesse  
Eva Hesse  
Murray Charash  
Ephraim Charash  
Rachel Charash  
Trudy Mendelowitz

Marcia Kerr Cherbini & Michael Cherbini .... Steve Brian Kerr  
Abraham Weiner  
Bradley Spencer Parlo  
Martha Ribner  
Shirley Weiner  
Rosaria Cherbini  
Augustine Cherbini  
Michael Troiso  
Stanley Plotnick  
Janet Levy  
Sanford Edelman

Burton Citak ..... Audrey Citak  
Shirley Citak  
Sol Citak  
Martha Kahn  
William Kahn  
Julius Kahn  
Rose Snitkin

**Remembered By**

Edith Claman .....

Robert &amp; Bonnie Cooperman .....

David Cummins .....

Erwin R. Dankner &amp; Pamela Marcus .....

Rosalind Devon .....

Florence Diller .....

Karen Dine .....

**In Memory Of**

Mike Claman

Gertrude Claman

Irving Claman

Charlotte Lewittes

David Lewittes

Lynette Claman Mandel

Peter Gutterman

Anita Claman Gilner

Barbara Meister

Richard Claman

Albert J. Cooperman

Edith Cooperman

Martin Burger

Matilda Burger

Irv Cummins

Naomi Cummins

Anne Glauber

Henry Dankner

Katharina Dankner

Helen Dankner

Shirley Book

Robert Book

Ruth Helen Caplow

Rev. Cantor Aaron J. Caplow

Sandford Lewis Batkin

Philip Devon

Gloria Lynn Finkelstein

Adam Diller

Elsa Graupe

Gerhard Graupe

Esther Dine

Beatrice Dine

Beatrice Rivkin

Harold Dine

Moses Rivkin

Ellis Rivkin

Anna Rivkin

Elliot Sakols

Leonard Schuman

Louise Cohen

Daniel Cohen

Zelda Rivkin

Mark Dine

Leah Schuman

Steven Schuman

Bernice Sakols

**Remembered By**

Ira &amp; Myrna Epstein .....

Arlene Flohr .....

Rochelle Friedland .....

Susan Friedman &amp; Alex Friedman (son) .....

Sherry Fyman &amp; Rossella Mocerino .....

Barbara Gerber-Krasner .....

**In Memory Of**Jack Epstein  
Selina Epstein  
Janice Pollack  
Beatrice Gradowitz  
Louis Gradowitz  
Israel Cuba  
Etta Cuba  
Max Epstein  
Fannie EpsteinEugene Flohr  
Blossom FlohrDr. & Mrs. Emanuel Rapp  
Mr. & Mrs. Irving Friedland  
Mrs. Marion Sanders  
Mr. & Mrs. Martin Oshrin  
Mrs. Celia BornfriendJames Strauss  
Gisela Strauss  
Wendy Strauss  
Berta Valiente  
Valeriano Valiente  
Lillian Friedman  
Harry Archie FriedmanFred Fyman  
Gertrude FymanSeymour Krasner  
Israel & Fanny Gerber  
Solomon & Miriam Horowitz  
Family of Beryl & Yocheved  
Gerber  
Sam & Rose Schindler  
Herman & Lee Wortman  
Sidney Schindler  
Sam & Miriam Stetsky  
Louis & Sonia Aronowitz  
Celia Krasner  
William Krasner  
Bessie Krasner  
Herbert Krasner  
Hannah Krasner  
Stefyni Krasner

**Remembered By**

Angela Giannelli .....

Felicia Goldring &amp; Alex Guitelman .....

Barbara &amp; Oliver Goldstein .....

David &amp; Karin Goss &amp; Natasha, Jerry &amp;

Asher Ferris .....

Marilyn Gross .....

Meyer A. &amp; Karen Charal Gross .....

**In Memory Of**

Ruth Segal

Jack Segal

Bessie Segal

Melvin Segal

Joshua Guitelman

Serena Goldring

Adela Schraiber

Alexander Goldring

Joseph Carter

Bea Carter

Berdie Schames

Hy Schames

Gloria Joffe

Ann Shatz

Les Max

Howard Shatz

Isaac Goss

Bertha Goss

Lionel Katz

Minna Katz

Leon Yudkin

Jerald Ferris SNR

Rose Gross

Jacob Gross

Iris Heicklen

Joseph Wishik

Helen Wishik

Ludwig Wishik

Heiman G. Gross

Emanuel Gross

Grace Gross

Harry B. Charal

Adele H. Charal

S. Richard Gross

Rita D. Gross

Harry Charal Gandel

**Remembered By**

Harriet &amp; Arnold Gussin.....

**In Memory Of**

Charles Nathan

Mary Weinstein

Beatrice Gordon

Carl Gussin

Joel Gussin

Esther Gussin

Bernard Gussin

Dorothy Shendell

Anita Kanter

Abraham Weinstein

Rhoda Weinstein

Anita Guttman.....

Laura &amp; Harry Guttman

Bella &amp; David Guttman

Elsie &amp; Jack Guttman

Yetta &amp; Isaac Ordover

Leon &amp; Silvia Ordover

Mildred &amp; Max Harmatz

Jeanne &amp; Joe Landau

Rose &amp; Irving Zucker

Mollie &amp; Joe Ordover

Robert Maller

Sheila Exter

Barbara Haar.....

Rita &amp; Frank Karpman

Hilda &amp; Sol Blumberg

Molly &amp; Jack Berman

Selma MacDonald

Jean &amp; Bernie Cohen

Allan &amp; Sally Karpman

William Karpman

Howard Karpman

Mac &amp; Dorothy Babel

Esther &amp; Murray Solow

Gertie &amp; Robert Karpman

Mollie &amp; Morris Karpman

Esther Baum

Harriet Harkavy.....

Alice Harkavy Karp

Israel Harkavy

Lee O. Karp

Mary Brilla

Sidney Friedman

Bruce M. Diamond

Dean Friedman

Barbara Harkavy Freund

**Remembered By**

Alan S. &amp; Marcy L. Honig.....

**In Memory Of**

Joyce Honig  
Harry & Pearl Honig  
Joe Darion  
Helen S. Darion  
Sid Darion  
Estelle Darion  
Charles & Alice Eisler  
Edgard Judas  
Rose Alper  
Harold & Grace Kesselman  
Gloria Goldman  
Samuel Goldman  
Marc Britchky  
Anna Skopp  
Beckie Scheer  
Bernard & Enid Engelhard  
Enid Engelhard  
Milton Herson  
Mitch Leigh  
Richard L. Rich  
Robert B. Cox  
James E. Breslin  
Jack Maloof  
Ronald Low  
Lillian Adams  
Steven & Donald Adams

Susan Jones.....

Norman Harlowe  
Carole Harlowe

Claudia Justy.....

Jules W. Schapiro

Cliff Karp.....

Anne Karp Kaplan  
Stanford Karp

Natalie Katz.....

Murray S. Katz  
Charlotte Katz  
Israel Katz  
Claire Lipshitz  
Sol Lipshitz  
Tillie Wachtel  
Sam Wachtel  
Sadie Wachtel  
Hyman J. Wachtel  
Sheila Exter

Steven &amp; Deborah Katz.....

Harry Katz  
Frances Katz

**Remembered By**

Richard Kaufman &amp; Carole Parnes .....

**In Memory Of**Morton Parnes  
Arthur S. Kaufman  
Ruth Odesser  
Harriet Kaufman

Florence Kavalier, M.D. ....

Samuel Kavalier, M.D.  
Rose Kavalier Weinstein  
Marcus Weinstein  
Yetta Shamowitz  
Rhoda L. Klein  
Sherry Ann Kavalier

Cyla &amp; Neal Klein &amp; Family .....

Frida Hauben  
Oscar Hauben  
Ben Hauben  
Frances Klein  
Phyllis Klein  
Rhea Klein  
Jack Klein  
Joan TellBetty Kleman & The Kleman Children  
& Grandchildren .....Annette Amzallag  
Roger Kleman

Sandy Koppell .....

Leo Koppell  
Jessie & Harold Koppell  
Ruth & Hyman Raphan  
Edward Koppell  
Judith Foppiano  
Stacey Koppell  
Fran Koppell

Sheila &amp; Bob Kresch .....

Maxwell Kresch  
Sylvia Kresch  
Sol Rosenberg  
Olga Rosenberg  
Shirley Greenwald



**Remembered By**

Bernadette Kriftcher .....

**In Memory Of**Irving Kriftcher  
Ellen Reisner Trattner  
Dr. Noel N. Kriftcher  
Rose Kriftcher

Denise Kranz &amp; Charles Katz .....

Sandra Goldberg  
Abraham Katz  
Alice Katz  
Bruce Katz  
Fred Katz  
Jack Katz  
Morris Katz  
Philip Katz  
Roda Katz  
Johanna Kranz  
Seymour Kranz  
Irving Levy  
Meyer Levy  
Dorothy Mortner  
Sol Mortner  
Lelia Pascariu  
Ann Segal  
Shelley Semmel  
David Kranz  
David Semmel

Helene &amp; Arthur Laszlo .....

Marvin Alfred Knobler  
Rae Knobler  
Robert Knobler  
Kenneth Shelden Knobler

Jeffrey &amp; Lynn Leff .....

Martin J. Leff  
Barbara Leff  
Barbara Schnitzer  
Ralph Schnitzer  
Irving Lerner  
Edith Wolf  
Andrew Schwartz  
Dennis Singer  
Hannah Leff  
Joseph Leff  
Norman Wolf  
Jacqueline Aronson

**Remembered By**

Peter &amp; Leslie Levine .....

Barbara Levine .....

Jeffrey Lowitt .....

Caden &amp; Lewis Mainzer .....

Joel &amp; Riccy Mandel .....

Ellice Matsil .....

**In Memory Of**Samuel Levine  
Helen Levine  
George Levine  
Mildred Levine  
Alan L. AufzienLawrence E. Levine  
Martha Levine  
Samuel Levine  
Sandra Levine Diamond  
Irving Rebhun  
Ida Rebhun  
Rose & Samuel MilmanMarvin Lowitt  
Vivian LowittIsaac Abraham  
Allegre Abraham  
Morris AbrahamSaul Rosenberg  
Alex Mandel  
Dottie Silver  
Jerry Littman  
Peter Ahrens  
Cheryl Kaplan  
Roslind Newman  
Allan Silver  
Mimi Rosenberg  
Priscilla Friedman  
Una James  
Michael Bloomberg  
Roland Karlen  
Miriam Mandel  
Barbara Schubert  
Marty GrovermanSol Matsil  
Hermione Matsil  
David Matsil  
Morris Matsil  
Mollie Matsil  
Isadore Block  
Anna Block  
David Block  
Esther Block  
Marty Lazarow

**Remembered By**

Sara Markel Altman.....

Sandy Mayerson.....

Meren Family.....

Their Beloved Grandchildren.....  
& Great Grandchildren

Florence Mink .....

Jamie &amp; Ronnie Mitchell.....

Stacey &amp; Glenn Ostrager .....

Charlotte Plotnick .....

**In Memory Of**Anna H. Boukstein  
Maurice M. Boukstein  
Lloyd AltmanManuel Mayerson  
Florence Mayerson  
Noam Mayerson  
Dr. Melvin & Elaine Mayerson  
Jerry & Gail Mayerson  
Herbert Ostrov  
Selinda MelnikPerry A. Mermelstein  
Nina Mermelstein  
Lauren Meren KaufmanEvelyn Meringoff  
Leo MeringoffJoseph Mink - Husband  
Rubin Seider - Grandfather  
Eugenia Kirschen - Mother  
Solomon Seider - Uncle  
Frances Seider - Aunt  
Herman Seider - UncleIrene Aug  
Nathan Aug  
Charles Aug  
Steven Mitchell  
Louise MitchellAnne Ostrager  
Murray L. Ostrager  
Evelyn Greene  
Rhonda Ostrager  
Pamela Goodman Ostrager  
Leon S. SegenAbraham Weiner  
Shirley Weiner  
Jacob Plotnick  
Esther Plotnick  
Harvey Plotnick  
Kurt Greenbaum  
Stanley Plotnick

**Remembered By****In Memory Of**

|                                           |                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Jerry Politzer & Jamie Barry .....        | Gabriel Politzer<br>Lillian Politzer<br>Stephen Barry<br>Stella Barry<br>Arline Politzer                                                                                                                                                                |
| Ken Ratner .....                          | Dorothy Ratner Scherzer<br>Robert Ratner<br>Esther Rogoff                                                                                                                                                                                               |
| William R. Reader .....                   | Lester Bowman                                                                                                                                                                                                                                           |
| Rehner & Family .....                     | Charles K. Rehner<br>Esther Rehner<br>Harvey B. Rehner                                                                                                                                                                                                  |
| David Reitner .....                       | Dolores Reitner<br>Gerald Reitner<br>Irving Reitner<br>Tillie Reitner<br>Harry London<br>Irene London<br>Jack Dohrenwend<br>Phyllis Dohrenwend<br>Bessie Rothman<br>Edith Friedman<br>Marvin Alexander<br>Murray Fishman<br>Ed Morrow<br>Sheldon Soffer |
| David Rosenberg .....                     | Sol Rosenberg<br>Olga Rosenberg<br>Eleanor N. Bucko                                                                                                                                                                                                     |
| David Rosenbluth & Florence Packman ..... | Abe Rosenbluth<br>Rose Rosenbluth                                                                                                                                                                                                                       |
| Faanya Rose .....                         | Robert Rose<br>Simon Arch<br>Cissie Arch<br>Barney Goldin<br>Fanny Goldin<br>Donald Goldin<br>Miarka Mazur<br>Harrison Rose<br>Benjamin Mazur                                                                                                           |
| The Rothman Rycroft Family .....          | Arthur Rothman<br>Brenda Brown                                                                                                                                                                                                                          |

**Remembered By**

Pamela J. (Kleinman) Risch .....

**In Memory Of**

Ronald Risch  
Harold Kleinman  
Suzanne Kleinman  
Michael Kleinman  
Zachary Kleinman  
Morris Kleinman  
Sally Kleinman  
Liz Wolfe  
Stephanie Schiller  
Terry Cohen  
Kathleen Chilton  
Morris Kleinman  
Barbara Morris

Naftali &amp; Joyce Sabari .....

Sylvia Shapero  
Julius Shapero  
Melvyn Shapero  
Lester Shapero  
Simon Sabari  
Mazal Sabari  
Chaim Sabari

Janet &amp; Marshal Salant .....

Benjamin B. Salant  
Morris Salant  
Rida Salant  
George Salant  
Florence Salant  
Harry Salant  
Sam Salant  
Martin Greshes  
Gertrude Greshes  
Arthur Greshes  
Elaine Greshes  
Shira Salant  
Harry Stern  
Anita Stern  
Alfred Marcus  
Edward Greshes

Judy &amp; Mark Shapiro .....

Rabbi William H. Shapiro  
Harriet Shapiro Fischer  
Rose-Marie Lewent  
Dick Lewent

**Remembered By**

Edward S. Sandler .....

Richard &amp; Judy Sharken.....

Sol Shimshi.....

Lisa Siegal .....

Dr. Sherill Sigalow .....

Carol Silverman.....

Rose Singer .....

**In Memory Of**

Manuel Sandler

Shirley Sandler

Edith Sandler

Fannie Sandler

Isaac Sandler

David Sandler

Marilyne Sandler

Sophie Herr

Nathan Herr

Leroy Herr

Louis Lipsitz

Stuart Rosenfeld

Steve Michael

Abraham Sharken

Ethel Sharken

Paul Gilbert

Esther Gilbert

Grace Feldman

Ruth Kushner

Ida Gershkowitz

Ida Mogel

Minnie Livner

Bart Lerner

Gil Barcus

Lawrence Feldman

David Shimshi

Rachel Shimshi

Laura Shimshi

Salvatore Shimshi

Dr. Mona Shimshi Greenberg

Rebecca Shimshi Hausman

Paul David Shimshi

Ira Shimshi

Barbara Siegal

Abraham Siegal

Gloria &amp; Lou Sigalow

Jenny &amp; David Sternlicht

Yetta &amp; Irving Sigalow

Gerard Silverman

Miriam B. Singer

Jacob H. Singer

Karin Joan Singer

**Remembered By**

Eric Simon &amp; Lisa Baumwell.....

Geoffrey Skolnik.....

Lelda Snow &amp; Lou Sepersky .....

Charlene Soltz Etkes.....

Heris Stenzel &amp; Jan Stenzel.....

Arlene Stuhl &amp; Laurie Prowler.....

**In Memory Of**Herbert Simon  
Joseph Temkin  
Yetta Temkin  
Joseph Simon  
Sadie Simon  
Ethel Rosen  
Joshua Rosen  
Samuel Baumwell  
Florence Baumwell  
Ary Brack  
Lena Brack  
Kyla Temkin  
Earl Baumwell  
Meyer Temkin  
Anita Baumwell  
Kenneth TemkinShirley Skolnik  
Irving Skolnik  
Sol Orlov  
Michael Skolnik  
Evelyn OrlovSamuel Goldwasser  
Sadie Goldwasser  
Dorothy Sepersky  
Joseph SeperskyAsher Ben Ami Etkes  
Sallie & Jacob Soltz  
Howard Soltz  
Kenneth Soltz  
Mollie & Benjamin Horowitz  
Ruth & Seymour Lesser  
Tobie & Charles Soltz  
Alvin Harold Soltz  
Seymour Soltz  
Lester Soltz  
Irene & Jacob Katz  
Yaffa & Peretz Wolf Etkes  
Jay Howard LesserLillian Stenzel  
Hyman StenzelJeffrey L. Stuhl  
Joseph L. Stuhl  
Mae Held  
Lawrence Held  
Rebecca Stuhl  
Louis Stuhl

**Remembered By**

Barry C. Spagna &amp; Pamela G. Bejsovec .....

Melton L. Spivak .....

Marlene Amar Sterlacci .....

Jacob Sutton .....

Howard &amp; Nancy Tiszenkel .....

Barbara Title .....

**In Memory Of**Florence Gard  
Arthur Gard  
Fermina Ramazzotti  
Clemente Ramazzotti  
Roy Bejsovec  
Nicholas Spagna  
Rose Applebaum  
Herbert Applebaum  
Mary Spagna  
Arnold SpagnaRobert H. Spivak  
Vivian B. Spivak  
Harry Spivak  
Belle Spivak  
Anna Scheck Berson  
Jacob Berson  
Morris Spivak  
Jacob Galinsky  
Rosalind B. Galinsky  
Saul Himmelfarb  
Clara AltshulGermaine Amar  
Alfred Amar  
Gabriel Barragan  
Vladimir Krakovsky  
Ronald DerectorZipora Wein  
Isaac M. Sutton  
Sara Sutton  
Irene Benchimol  
Michael David Wein  
Max Benchimol  
Jonina Sutton  
Abraham R. MandelbaumHarry Tiszenkel  
Sally Tiszenkel  
Elizabeth Clark  
John ClarkMarvin Title  
Milton Pecker  
Sara Pecker  
Libbie Title  
Abraham Title  
Howard Parker  
Howard Title



**Remembered By**

Melvyn Trepper .....

**In Memory Of**David Trepper  
Ruth Trepper  
Blanche Rubin  
Stewart Tannar  
Marvin Rubin  
Sally Rubin  
Esther Tanner

Florence &amp; Sheldon Turk &amp; Family .....

Zimmel Turk  
Faiga Turk  
Tillie Mark  
Sidney Mark  
Murray Mark  
Rabbi Leonard J. Goldstein  
Cantor Stuart Kanas  
The Schneiderman Family  
The Mark Family  
The Turk Family  
Yona Mindle Schwartz Family  
Sheila Wasserback  
Nettie Lostfogel  
Harold Zweighaft

Dorisanne Wasserman .....

Isaac & Dorothy Levy  
Isidore & Bella Wasserman  
Jacob Samuel Wasserman

Sara L. Weiss .....

Lawrence F. Wasser  
Irwin Weiss  
Naomi Weiss

Jody Wiesel &amp; Jack Wiesel .....

Mildred Wiesel  
Phil Wiesel  
Ellen Wiesel

Sally &amp; Harlan Weisman .....

Herbert Horowitz  
Mignon Horowitz  
Betsy Land  
Margaret Weisman  
Herman Weisman  
Susan Cohen  
Rita Senders

**Remembered By**

Family of Mark &amp; Marilyn Waxman .....

**In Memory Of**

Isidore Harold Waxman  
Anne Waxman  
Max Waxman  
Marcus Waxman  
Gussie Waxman  
Pearl Gelman  
Isidore Gelman  
Samuel Gelman  
Elka Leibergatt  
Yankel Leibergatt  
Aaron Rimland  
Beatrice Rimland  
Celia Rimland  
Louis Rimland  
Dora Greenholtz  
Solomon Greenholtz

Barbara Wolfe .....

Pearl Finkelstein  
Martin D. Finkelstein  
Evelyn Dranetz  
Ada Wolfe  
Benjamin Wolfe  
Chester H. Wolfe

Anna Wolinsky .....

Rivka Bernstein, Beloved Mother

Eva Young .....

Zelda Miodecka  
Israel Miodecki  
Julius Young  
Moshe Rind  
Tova Rosenthal  
Rachel Smith

Stuart Zwerling .....

Bernard Zwerling  
Michael Zwerling

